

PREUS

Artà. Un trimestre.	150
A. Fora. Any.	7'00
Al Extranger. Id.	10'00

Número solt: 10 cts

Redacció i administració

Quatre Cantons, 3

ARTA (Mallorca)



SETMANARI CATOLIC MALLORQUÍ

Tenim molt de gust de saber-ho

Aquests dies ha publicat la prensa espanyola la notícia de haver-se aprovat, en el Congrés Internacional de Segona Ensenyança, celebrat a Praga setmanes enrera, una proposició dels delegats espanyols demanant que la llengua castellana sigui inclosa en els plans de l'ensenyament secundari a tots els Estats. I el diari lerrouxista barceloní «El Progreso» en reproduir la nova, quant ja és una mica vella, hi posa un epígraf que diu: «Se enteran los catalanistas?»

En quedam ben enterats. I tenim molt gust de saber-ho. Ve't ací una de tantes proves de la incomprendió del nostre ideal fins per part d'aquells que haurien de tenir-ne un concepte just i exacte. Es ja tradicional l'atribuir als catalanistes un odi irreconciliable a la llengua espanyola i un designi passional de foragitar-la de Catalunya i de fer-la desconeguda per els catalans.

Fa alguns mesos, quant niugú pensava amb el cop d'Estat i quant hi havia una total llibertat d'expressió de les idees, en aquest mateix lloc desmentíem nosaltres, a propòsit d'unes afirmacions publicades a l'«A. B. C.» de Madrid, l'al-ludida interpretació fantàstica del nostre pensament en matèria llingüística. Afirmavem aleshores —i ho tornam a afirmar avui— que som partidaris de la plenitud de drets per a l'idioma català a Catalunya, però que no tenim cap inconvenient a posseir i a coneixer l'idioma espanyol.

L'extensíssima àrea territorial del castellà és un fet innegable; i aquest fet dóna al dit llenguatge un fort interès per a la seua coneixensa. Però aquesta coneixensa no és de cap manera incompatible amb el reconeixement de totes les categories de dignitat política i cultural al gloriós llenguatge de Catalunya.

En l'article anterior a que havem al-ludit declaravem que nosaltres acceptarem de bona gana, per a resoldre el problema llingüistic a casa nostra, l'ensenyament escolar de la llengua castellana amb caràcter obligatori. Per tant, si ara nosaltres fossim a fer i tinguessim absoluta llibertat per organitzar l'ensenyament a Catalunya, acceptarem la proposició aprovada en el Congrés de Praga. Ja veu «El Progreso» que parlen amb tota claredat. I lo que ara déim, ho havem dit sempre de la mateixa manera.

Cal esvaixar la llegenda que presenta l'amor al propi poble com a odi a un altre poble, i l'amor a la llengua materna com a odi a la llengua dels altres, que per ells és materna igualment. No ens alcem contra cap llengua, sinó contra el fet de la imposició. Els castellans, que estimen tant profundament la llengua pròpia, haurien de comprendre el nobilitat sentiment d'amor a la llengua nostra.

Precisament el Congrés Internacional de Segona Ensenyança celebrat el mes passat, s'ha reunit a la ciutat de Praga, capital de la Bohèmia històrica, i ara capital del Estat nou de Txecoslovàquia. Praga ha tinent en la història del poble txec un paper tan important com el de Barcelona en la història del poble català... «Cap i casal de Catalunya», anomenem nosaltres a la Barcelona nostra. «Praga, cap del reialme», han anomenat els txecs a llur gran ciutat. I be: els membres del Congrés Internacional de Segona Ensenyança haurien pogut preguntar als congressistes txecs i als ciutadans de Praga com han entès i com han resolt allí el problema de les llengües. La contesta hauria estat un cant a la llengua txeca, a la llengua materna, actualment victoriosa, sobiranament a la seua terra.

Tenim molt gust de saber que s'ha aprovat a Praga la proposició que comentam. Ens sembla bé que sigui introduït l'idioma espanyol en la segona Ensenyança, i afegim que no nos oposarem a la seua introducció com a assignatura en l'ensenyança

primària. En canvi, recordam a «El Progreso», que vol esser federal, i a tots els federalistes espanyols de l'esquerra i de la dreta, que el sistema federatiu otorga al llenguatge de cada poble la plenitud dels drets públics i privats. De (*La Publicitat*).

solem el qui prega es escoltat de Déu, i solament el qui demana té dret a allargar sa mà.

El pregar, i pregar juntement amb els de canóstra, amb la família hi d'exercit com una violència a Déu el nostre Pare que té la paternitat real completa i efectiva de les nostres famílies. Com oració essencialment familiar se mos presenta el Rosari i la costum de les cases cristianes és el resar-lo el vespre, abans de sopar.

La família està reunida i citada a una hora crítica en la qual se desplenguen les tentacions del viure mundà, mentre la gent del mon s'arreglen per assistir a les diversions nocturnes, sempre perilloses i casi sempre perverses.

Els misteris son una enumeració i recordatori de les principals veritats de la nostra fe, constituint una vera llisso de doctrina cristiana, de la qual el Pare n'es mestre i que va dirigida als fíus i servents.

En cada part de rosari cinc vegades alsam la veu cap a Déu Pare; emperò per cupa nostra, les nostres relacions amb Ell poden haver estat una mica fredes; i això pensant mos ferram al mantell de la nostra Mare Verge Maria com a fíus que no hem de callar fins que nos miri i escolti i li fein cinquanta roixonies diguent-li cinquanta vegades plena de gracia, escullida entre totes les dones; benefici el fruit de la seua maternitat (cosa que li ha de ser molt agradable) i acabam pregant-li que trenqui la fredor entre el Pare i noltros amb la seua intercessió.

I els nostros fíus sentirán tota la força de la tradició del Rosari, i com noltros l'hem rebuda de moltes centúries enrera, així ells de generació en generació la perpetuarán per moltes altres centúries endavant. Així sia

J. RAVENTOS.

EUCARISTIQUES

10 anyoranza!

El blat madura lentament
a dins la tanca perfumada...
i el cep, hirsat, a la serment
conta dels anys de bona anyada

El vi futur i el pa vinent
han vista l'Hòstia consagrada

passar radiant, solemnement, pel bell camí de l'encontrada.

Diu la blatera an el reim que's tot verdós, ple de pulsim abm un accent de melangia:

— O si pel corpus, l'any qui vè, de noltros dos poguessim fer el Pa i el Vi d'Eucaristia!

¡O amor!

Dins un jardinet florit el Bon Jesús hi fulgura, radiant de geszamins d'odorífrica blancura.

Molt més blancs i delicats son els nins d'ullada pura que's recolzen sobre d'Ell, atrets per tanta dolçura.

1 el Bon Jesús somrient corprén d'enamorament, que dará a la minyonia?...

Es fa fruit... es fa menjá els dona, en forma de Pa, son Cor en L'Eucaristia.

¡O sacrifici!

Benhaja Vos, jornaler de la tanca benedida que del blat en sabeu fer el bon Pa, qui dona vida

Aqueix Pa qu'ha menester la nostra ànima escullida; aqueix pa... Pa vertader que a l'ànima dona vida,

I axi com la vida no pot esser sense coló; vostres mans L'Eucaristia

per llarg temps puguen alçar... i refulgen escalar el nostre pit cada dia!

FRANCESC POMAR

(1) Premiada amb l'únic accésit a la «Viola d'or» en els Jocs Florals d'enguany a Felanitx.

De l'Administració Municipal

Sessió del dia 7.

El dia 7 d'aquest mes el nou Ajuntament posat pel Directori Militar va celebrar la sessió inaugural del actual etapa, baix de la presidència del nou batle D. Guillem Ferragut el qual després d'haver llegida el Sr. Secretari l'acte de la darrera, donà compte de haver nombrats els batles de barri que son: Pel districte de dalt o primer, Mestre Miquel Capó Vives; pel segon o de baix Mestre Juan A'zamora Juan i per Sa Colònia L'amón Jeroni Homar Sureda.

Com D. Antoni Solivellas Llampayes Jutge Municipal sortí com a vocal associat en el darrer sorteig, i els dos càrrecs son incompatibles, s'hagué de fer-ne un de nou tocant la sort a n'Andreu Ginart Sureda (2) Fusteret.

Seguidament s'anomenaren les comissions permanentes i s'aixecà la sessió.

Visita al Governador.

Diumenge passat l'actual batle D. Guillem Ferragut, acompanyat del

Secretari D. Rafael Sard feu una visita al Excelentissim Sr. Governador de Balears General Chalier. Aquest Sr. les va rebre amb molta amabilitat i les expressà la seua satisfacció per la recte administració que li consta tenim a Artá. Les autorisà per deslacrar la Caixa de la vila i efectuar pagos i cobros per mercantilizar la vida municipal.

En honra d'un artanenc

Els honors que se tributen a un home retopen en honor del poble aont nasqué; per això quant veïn honrat un artanenc, nos sentim honrats per esser compaisans seus.

Per tractar-se, idó, d'un fill d'Artá nos complavem en traduir de *El Felenigense* les retxes següents:

El dia (de St. Miquel), àngel tutelar de la nostra església parroquial, se reuniuren a la casa del acaudalat Sr. D. Bartomeu Ferrer Vi lalonga, el Rector D. Antoni Mora, acompanyat del President i Segretari de la Delegació aquí de la A, per la C. amb el fi de fer-li entrega oficial del primorós llibre la edició del qual aquell paga de bon grat.

Amb tan agrado motiu se canviaren frases d'afecte i en conversa coral parlà el Sr. Ferrer de sos mes cars amors: Felanitx i Artá; de son benvolgut Centre Balear, que allà en el Ponent en la bella capital Cubana, fa una obra tan admirable de patriotisme i humanitat, oferint se tot seguit per tot quant redundi en benefici de sos pobles estimats.

Al despedir se dels visitants i reiterar-li son agrairent, les suplicà que que no l'oblidi mai en qualsevol acció ciutadana en pró de la cultura de Mallorca

1'Admirable mallorquí! Si com vos la nostra estimada Roqueta en tengués uns quaats més l'espiritual ascensió de Mallorca seria ràpida i glòria.

Fins aquí «El Felenigense» i noltros mos ne congratulam.

—També dia 10 el Sr. Ferrer presidi un dinar que donà en el Mediterrani Hotel de Palma la Colonia mallorquina de Cuba. Se donà com a despedida al President del Centre Balear de l'Havana, anticipant-lo el dia 10 per esser l'aniversari de la primera manifestació per l'independència Cubana. Al brindis, el Sr. Ferrer feu un discurs que fou molt aplaudit.

RELLIGIOSES

PARROQUIA

Diumenge passat se feu la festa del Rosari. Després de Tercia cantada amb orga, hi hagué Ofici solemne en el que predicà el Rt. D. Juan Ginart Vicari d'Artá. El decapvespre després de cantar-se Vespres i Completes amb orga se feu la processó del Rosari.

Demà diumenge a l' hora de costum hi haurà la Comunió de les Filles de la Puríssima

— Air hi hagué a la Parròquia una Comunió general per implorar de Déu que doni acert al nou Govern que avui regeix els distints d'Espanya, segons

recomanació del Ilustríssim i Reverendissim Sr. Bisbe. Demà diumenge a les 7 s'en ferà una altra a la qual se convida a tot el poble.

CONVENT

Les Coranta Hores de St. Francesc acabaren diumenge passat. El matí a les 10 se digué Ofici solemne en el que se cantà la Missa *Te Deum Laudamus* d'en Perossi i el vespre se feu la conclusió a la qual hi assistí molta gent i en ella predicà un sermó històric el nostre paissà Rt. P. Gabriel Tous, despedintse per anar-sen cap a Amèrica a les missions que fundà el Venerable P. Fra Antoni Llinás natural de la nostra vila.

De Son Servera

La primera disposició dictada per la autoritat civil prohibeix el porer fer corre bistles i carros per dins la vila. Amb un altre bando s'ha reiterada la prohibició de fer feina i vendre en diumenge. Un i altre edicte pareix que han estat ben acuillits.

Mos consta que en una de les derreres reunions celebrades en el Sindicat Agricol Catòlic han convengut en torná exportar enguany figures seques a Catalunya atenguent a la demanda que d'aquest fruct ens fan els catalans.

Ahir arribà la primera remesa de superforfats de la casa «Cros» de Barcelona pels socis del anomenat Sindicat. Costen a 11'40 pts. els 100 kilograms.

Pareix que els comerciants de porcs grisos activen la demanda. Les paguen a 21 pts. s'arrova.

El bessó de metla ha experimentat nova pujada. Els preus oscilen entre 97½ i 100 pts. quintà.

Corresponsal.

De Capdepera

Divendres dia 5 a les 10 del vespre, parti d'aquí la Secció Major de la costura nacional en excursió escolar.

Recorregueren els pobles de Sta. Margalida, Muro i Sa Pobla; brenaren a Muro, i visitaren la costura que dirigeix una germana de la nostra mestra D.ª Juana Vidal que les obsequià molt. De Sa Pobla passaren a la Albufera, objecte de l'excursió, aont admiraren les joves excursionistes, el treball penós i constant dels marjalés, la frondositat de les terres, i reberen explicacions clares i precises de la plantació del arròs, manera de cultivar-lo, batrer-lo i totes les operacions que se realitzan amb ell fins que està a punt de ser presentat en una paella. Arribaren a la fàbrica de paper i el senyor encarregat, les donà amb molta amabilitat una clara explicació de aquesta fabricació. Veren com la primera materia, qu'es canyet sec

després de bullit i fet pasta fina, passant per diferents teles metàl·iques, se converteix en paper que queda allà mateix tajat de la mida que volen. Les diigué que la fàbrica produceix de tres a quatre tonelades de paper cada dia, que l'exporten a Barcelona i a València. Romangueren a Llubí, aont la família de la Sra. Mestra les obsequià, quedant totes les nines molt agrafides de tant corals atencions, i admirades de la escola que regenta D. Juan Vidal, que segons conté es una escola model. A tots els pobles visitaren les esglésies oint missa cada dia, recorreguent les plasses i punts principals. A les tres del diumenge arribaren cantant, fentse llenços de lo molt que's havia agratat l'excursió quedant amb ganys de repetir la prest.

Cumplint lo promés en el número passat, donarem conta avui de les principals reformes materials que ha realitzades l'Ajuntament passat, perquè se seva honrada administració atrega sagraiment dels bons gallinets; i servecsa d'estímul an els nous retgidors que també pareix que estan animats de bons desitjos de fer be.

El Cementeri ha sufrida una reforma com per ventura cap cementiri de la nostra Mallorca en tant poc temps haja fet el canvi tant gros; se trobava amb unes dotze tombes i avui passen les 40 i tots els panteons acabats i les tombes que falten casi per totes ja s'hi troballa. El nou carré de la Estrella tant necessari pel carré de la Mar. Es arrassants i compra del solar del matadero. Un solar de darrera de la casa consistorial. La carretera de N'Aguiló. L'aixamplament del carrer de Son Magdalé. Unes sisentes pessetes gastades en la carretera de Calarratjada. Més de mil metres de pedra picada i escampada. En caixa 10,008 pts. i n'hi trobaren 3'129. Dues bombes, una en el pou del Patró i s'altra en l'arjup de la plassa d'Orient.

Diumenge dia 14 jan aquesta parròquia se ferà la festa de repartiment dels premis dels nins que durant aquest any han assistit a la explicació de la Doctrina Cristiana de la que tots els majors durant aquesta setmana ja s'han examinats.

En el nostre port se está descarregant un barco amb carregament de superfosfats marca «Cros».

El temps pareix que enguany no mos vol acabar de fer saó i als paguesos les entreten un poc tant per sembrar com pel bestiar.

Els porcs grisos enguany duen bon preu, se n'han pagats a 22 pts. Les figures seques se pagan a 20 pts, es quintà.

Corresponsal.

DE CA NOSTRA

Meteorologia

Quant tots els pagesos havien ja concebuda l'esperança d'una savó, després de les brusques que caigueren la setmana passada, s'en han duït un xasco, ja que no ha plogut pus i s'ha posat de bon sol. Encara que en la nit fa ja certa fredor, de dia el termòmetre se conserva demunt el 20 i 22 graus. La pluja es ben necessària. Deu vella que caigui prest.

Estat Sanitari.

Encara que no hi ha epidèmies el canvi de temperatura ha duits bastantis de costipats.

Escola de música

Ja està closa la matrícula de l'escola municipal de música. El número d'alumnes matriculats en el primer curs son 25, dels quals n'assisteixen quinze de dia i deu eis vespres.

Porc malalt.

Entre els porcs grisos que duen de Capdepera al ferrocarril s'altre dia en dugueren un a punt de morir d'una paxada que li havien engargossada. L'agueren de deixar en un carrer de la vila i al cap d'un dia d'haver patit se posa bo.

Heu deim perque convé que's qui han de vendre porcs pel pes públic, no los donin massa paxada, perque estan en perill.

Despedida.

Dijous se despedí de noltros el Rt. P. Fra Cristófol Sureda T. O. R. que s'entorna cap a Roma aont resideix després de passar una temporada al nostre poble. Li desitjam bon viatge i felis estada en la Ciutat Eterna.

Pagament.

Dijous, efectivament se comensaren a pagar els contes pendents. Primeralement se pagà el personal i la pròxima setmana se seguirà pels demés contes.

EN EL CALVARI

Continuació

Tots.—Així ho pareix!
Josep.—¡De Nazare!

Tots.—(fort) ¡Nazareu!
Naas.—(Per veure'l millor s'enfila demunt sa paret).
 ¡Quins desenfrenats, Deu meu!
 ¡Perque s'alç per si mateix
 fins i tot el bastonetgen!

Ara.—¡Aquells abans li escupiren
 i zra els cabeyls li estiren!
Naas.—(Amb horror) ¡Cors de tigre! ¡El bofetetgen!
Josep.—¡Mon Mestre! ¡Jesús diví!
Ara.—¡Ai! va tot cubert de sang.
Tots.—¡Dú son vestit ple de fang
 d'haver caigut pel camí!
Naas.—(Després d'una pausa, al sentir-se novament la remor exclama:)
 Anem prest tots; correuem
 a llurar-lo de la mort;
 vostro bras aguantau fort,
 o salvar-lo o morir.
Tots.—(Amb violència manco Josep). ¡Anemi
(Nicodemus les surt al enquantre de l'esquerra pel tens).

Consum.

La setmana passada se feu la crida participant qu'estava oberta la cobrança del consum i així com les demés vagues eren molts pocs els qui compareixien totduna, en canvi ara heu comparagué tanta gent qu'hagueren de formar coua. El garrot fa poca por, el sabre del militar en fa més.

Salutació.

Heu tengut l'honor de saludar el coral amic nostro l'exbatle de Palma D. Guillem Forteza que com arquitecte diocesà vengué dijous a passar visita d'inspecció a les obres qu'en el recinte de Sant Salvador se fan a càrreg del bon patrici artanenc D. Bartomeu Ferrer.

Exposició.

Demà diumenge se ferà l'obertura de l'exposició d'objectes fets enguany per les associades del Centre Eucarístic. Tothom podrà visitarla fins al diumenge de la setmana qui ve. Agraiem la invitació.

FESTA A LA COLONIA

Diumenge passat amb motiu de beneir-se una imatge de Ntra. Sra. de Lourdes en la capella de les Germanes de la Caritat d'aquest llogueret, s'hi feu una solemne festa,

Heu hagué Comunió General amb molta concurrencia i a les 9 1/2 feu la bendició de l'artística Himatge el M. I. Sr. D. Antoni M. Alcover, Degà de la Seu de Ciutat, el qual seguidament oficià assistit del Pvre. D. Pere J. Sureda i actuant de Diaça i Subdiaça els Rts. D. Francesc i Josep Fuster Pvres. i predicà el Rt. D. Juan Rubí Rector d'Artà,

Poren padrius el fillet D. Pere Sancho de la Jordana i una filla de l'amo de Morell D. Amador Calafat. Acabat l'acte se serví un esplèndit i abundant refresc.

Enhorabona.

ORDES SAGRATES.

Entre els molts que de mans del Ilm. i Rdm. Sr. Bisbe d'aquesta diòcesis reberen ordes sagrades diumenge passat n'hi ha alguns naturals de la nostra vila i altres molt coneeguts aquí

ESCENA II

(HISTORIA)

Nicodemus amb alguns hebreus i els ja dits.

Nicod.—Aont vos du vostre furor mesquí
Naas.—A salvar-lo.
Nicod.—¡Tant de coratge tens!
Naas.—¡I qui hi haurá que pugui contrami?
Nicod.—Turet Naassó Massa veig que pretens
sense sobre les forces que'l tortoren.
Naas.—¿Fou el poble?
Nicod.—Els nobles israelites
el vells i sacerdots; tots aquests foren
que plens d'envaja, en nocturnes cites
perdrer-lo resolgueren, i escampant
mols de dobbés pel poble, l'exaltaren,
i rabiosos al anyell van vigilant.
(s'adelanten).

Naas.—Els, ells foren qu'a Cristo condemnaren!
(Josep se coloca al costat de Nicodemus)
Naas.—¡Valents! ¡Armes al puny! Passem la coma
i anemos-ne al Sanedri.
Nicod.—Els malvats
els varen acusar. La llei de Roma

per haver residit en el Convent durant alguns anys. Aquests son: Fr. Jaume Gelabert Fra Bartomeu Bover Ordinas, Fra Antoni Muntaner Ramis, Fra Josep Pocovi Pizá, Fra Vicens Coll Grau i Fra Sebastià Lliteras Lliteras aquest natural de la nostra vila i tots de la T. O. R. els quals reberen tonsura.

Reberen el subdiaconat Fra Rafel Ginart Bauzá, Fra Miquel Llopart Ramis—Fra Bartomeu Verger Servera i Fra Cristófol Esteva Sureda, aquest darrer d'Artà, i tots de la T. O. R.

Enhorabona a tots.

REGISTRE

MORTS

Dels malalts dels quals diguerem que estaven sacramentats morí dia 7 d'aquest mes En Francesc Amorós Pastor (a) Creuveya. Mor a l'edat de 43 anys d'una llaga an es bisbe.

—Dia 9 morí també En Jaume Terrassa (a) Des Pont a l'edat de 43 anys d'un sarcoma.

—També morí dia 30 de Setembre una nineta de 10 mesos, de febres tifòides, fiya d'en Jeroni Porret.

Al cel sien tots

MATRIMONIS.

Dia 4 hi hagué dos matrimonis. Un fou en Vicents Maria Massanet (a) d'en Ignaci de sa Tafona amb Na Juanina Ferrer Sales d'en Canet. Tots dos fradins.

—El mateix dia se casaren l'amo'n Bartomeu Gili Ferrer (a) Des Pujols viudo de Na durana amb n'Andrea Obrador Barceló de Felanitx de 64 anys.

Deu les deix estar molts d'anys plegats.

NAIXEMENTS.

Dia 27 del passat mes nasqué en aquesta vila En Bernardí Mestre Rotger fill d'en Miquel Porret.

Dia 28—En Juan Alzina Llabrés (a) Clapé.

Dia 29—Maria Jaume Font (a) Pistola.

Dia 29—Margalida Grau Massanet

(a) Melindra

Dia 6 de Octubre—Catalina Fe

Perelió Riera filla del Guardia Perelió.

Dia 9—Biafra Genovart Gimart d'en

Puit de Son Fuya.

MERCAT D'INCA

Bessó a 98'00 quintà.

Blat a 22'00 sa certera.

Xeixa a 21'50 « « »

Ordi mallorquí a 15'00 « «

« foraster a 14'50 « «

Civada mallorquina 12'00 pts. Id.

« forastera a 11'50 « «

Faves cuitores a 29'00 « «

« ordinaries a 28'00 « «

« pel bestiar a 28'10 « «

Porcs grasons a 22 pts. arrova.

DITES I FETES

Una viuda jove i distingida va a consultar un medge fadriñardo.

Aquest, després d'haver sentit s'esplicació d'es seu mal li diu:

—Crec que lo que necessita es tornarse casar.

—Mir, idó, contesta la viuda, heu podem arreglar jo i vosté.

—Dispens, senyora, els metres no tenim sa costum de prendre ses medicines que recepcionam.

—¿No me prodries deixar uns quant dobbés?

—Com es ara, quants?

—Lo que te pareixerá, segons sa teva generositat.

—Ah! en aquest cas, no'n duc bastants demunt mi,

el condemna, i guarden sos soldats.
an els lladres que'i duen a morir.

Tots.—¿I no feim res?

Nicod.—Res, res; és impossible.

El Pare celestial ho vol així
i en son rigó infinit, serà inflexible
mentres el calze del dolor no apuri
fins en el fons el Verb Omnipotent.

Però no cregueu, no, qu'aquest procurí
alliberar-se de tant cruel torment.

La llibertat no vol, consent ser presa
dels inimics, quand Judes Keriot

com a senyal pactada, va i el besa.

Perfidia sens igual. Amb avalot
la multitud demunt Jesú se tira.

Mes, al veure agafat a son Senyor.

Pere amb gran decisió l'espasa estira,
i pres de viva exaltació, no tarda

a ferir l'oreya d'un jueu, sens por.

Jesú l'mira i diu: L'espasa guarda

que qui a espasa mata, a espasa mor.

No creus tú que mon Pare envia

si'n volgués, esbarts d'àngels de la Glòria?

Mes, ¿com se cumplirà la profecia
que diu que'l Verb diví sufresca i morí?

Seguid.

TIPOGRAFIA CATOLICA
— DE —
A. FERRER GINART

En aquesta impremta podeu encarregar qualsevol treball d'impressió.

TARJETES DE VISITA I D'ANUNCI, RECORDATORIS, CARTES I SOBRES
FACTURES I TOTA CASTA DE TREBALLS TIPOGRÀFICS.

Especialitat en impresos per correus, mestres i carabiners segons els models oficials.

VENTES AL DETALL I AL EN GROS

DEMANAU QUALESEVOL CLASSE
DE PAPERS, LLIBRES, I ARTICLES
ESCOLARS I D'ESCRIPTORI.

Quatre Cantons 3 - ARTA

**SERVICIO DE CARRUAJES
DE
BARTOLOMÉ FLAQUER**

(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Cadepera y Cala Ratjada y de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLASETA DE MARCHAND 1.

Pasejos

Habana, Buenos Aires, Francia, y cualquier punto de América.

GRATUITAMENTE arreglo la documentación para poderse embarcar avisando con ocho horas de anticipación, por contar con personal activo e inteligente en el ramo.

Para informes: Bartolomé Roca, Hostales, n.º 87.

Los que deseen embarcarse de San Lorenzo, Son Servera, Capdepera o Artá pueden informarse en

GRANDES ALMACENES

San José

Vda. Ignacio Figuerola

IHOY, COMO NADIE

detalla en precios, esta casa, todas las

GRANDES NOVEDADES

Únicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 | Precio bajo

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n.º 39 & 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO,
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR,
DE TODAS CLASES

La Fonda Randa, de Esteva

Carré de Palma, 48 — ARTA

S'ES OBERTA FA POC. TOT ES NOU
ILLAMPANT. SERVICI ESMERADISSIM

prontitut
SEGUREDAT I ECONOMIA

¿Voleu estar ben servits?

EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

te una Agència entre Artá i Palma i hei va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe d'encàrregos.

Direcció a Palma: Harina 38 An es costat des Centro Farmacèutic.
Artá Figueral 43.

EN JAUME BONNIN

HA OBERTA UNA BOTIGA NOVA EN EL
CARRÉ DE PALMA N.º 15-ARTA.

En ella, ademés de comestibles s'hi trobarán articles d'escritori molt variats i a bon preu, perfumeria, merceria i juguetes.

En ella únicament se venen les botelles de *legia Norte Americana* marca **MARIPOSA**.



Fixau-vos — Palma 15 — ARTA

Bens a mades i panets

En aquest lloc se troben millors que a la
PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

Miquel Roca Castell

A sa botiga hei trobareu sempre pan, panets, galletes, biscuits, rollets, i tota casta de pasticceria.

TAMBÉ SE SERVEIX a DOMICILI

Netedat, prontitud i economia

DESPAIG

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

Si voleu menjar bo i lleigitim

Oli d'oliva

dirigu-vos a

D. JUSEP PIÑA

Quatre Cantons, 8-ARTA

Te olis de primera i segona classe
a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

DISPONIBLE